

TEGERA® 230

Chemical protection glove, 0,67 mm latex, neoprene, diamond grip pattern, flock-lined, Cat. III, blue, yellow, for allround work



EN 420:2003
+ A1:2009



EN ISO 374-1:2016/Type A
AKLNPT



EN 388:2016
3111X

EN ISO 374-5:2016
VIRUS



MATERIAL SPECIFICATION Natural latex, chloroprene

SIZE RANGE (EU) 7, 8, 9, 10, 11

EU-TYPE EXAMINATION 2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

ONGOING CONFORMITY CARRIED OUT BY 2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland



ONLY FOR EURASIAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
ПРОДУКЦИЯ СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 019/2011
«О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ».

EJENDALS AB
Limavägen 28, SE-793 32 Leksand, Sweden
Phone +46 (0)247 360 00 | Fax +46 (0)247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com
Declaration of Conformity → www.ejendals.com/conformity

ejendals

TEST ACCORDING TO EN ISO 374-1:2016/ EN 374-4:2013

Tested chemical	Permeation level	Degradation %
A: METHANOL (CAS NUMBER 67-56-1)	4	8,6
K: SODIUM HYDROXIDE 40% (CAS NUMBER 1310-73-2)	6	-9,7
L: SULPHURIC ACID 96% (CAS NUMBER 7664-93-9)	5	20,0
N: ACETIC ACID 99% (CAS NUMBER 64-19-7)	4	20,2
P: HYDROGEN PEROXIDE 30% (CAS NUMBER 7722-84-1)	6	11,5
T: FORMALDEHYDE 37% (CAS NUMBER 50-00-0)	6	-5,2

Carefully read these instructions before using this product.

EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

Warning! This product is designed to provide protection specified in EN 2016/425 with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to hazardous chemicals or other high risk situations (the performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc.)

EN ISO 374-1:2016 TYPE A, B, C							Protective gags against dangerous chemicals and microorganisms - Part 1: Terminology and performance requirements for chemical risks. EN ISO 374-1:2016. Definition of breakthrough time through the glove palm (Lugm/cm ² /min). Type A = level C for 6 chemicals. Type B = level 2 for 3 chemicals. Type C = level 1 for 1 chemical.		A: Methanol B: Acetone C: Acetonitril D: Diklormetan E: Carbon disulfide F: Toluene G: Diethylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat		J: n-Heptan K: Sodiumhydroxid 40% L: Salpetersyra 65% M: Salpetersyra 65% N: Ättiksyra 99% O: Ammoniumhydroxid 25% P: Hydrogenperoxid 30% S: Fluorvätesyra 40% T: Formaldehyd 37%	
Minimum break-through times (min)							1	2	3	4	5	6
							>10	>30	>60	>120	>240	>480

Warning: EN ISO 374-1:2016 This document does not reflect the actual duration of protection in the workplace or the differentiation between mixtures and pure chemicals. The chemical resistance has been assessed under laboratory conditions from samples taken from the palm only and relates only to the chemical tested. It can be different if used in a mixture. It is recommended to check that the gloves are suitable for the intended use as the conditions at the workplace may differ from the type test depending on temperature, abrasion and degradation. When using protective gloves may provide less resistance to the dangerous chemical due to changes in physical properties. Movements, snagging, rubbing, degradation caused by contact with the chemical, etc. may reduce the actual use time significantly. For corrosive chemicals, degradation can be the most important factor to consider when choosing chemical resistant gloves. Before use inspect the gloves for any defect or imperfections. For single use only. Degradation is the percentage change in puncture resistance measured after continuous contact with the challenge chemical. EN 374-4:2013

EN ISO 374-5:2016
VIRUS / NOT TESTED AGAINST VIRUSES
EN 16523-1:2015: Determination of material resistance to permeation by chemicals - Part 1: Permeation by liquid chemical under conditions of continuous contact.

EN 388:2016
A: Abrasion resistance Min. 0: Max. 4
B: Blade cut resistance Min. 0: Max. 4
C: Tear resistance Min. 0: Max. 4
D: Puncture resistance Min. 0: Max. 4
E: Cut Resistance TDM Min. 0: Max. 4
F: Impact Protection P=Pass

SUITABLE FOR CONTACT WITH FOOD SPECIFIED IN REGULATION (EU) 10/2011 AND 1935/2004.
Contact Ejendals for more information.

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test Min. 1: Max. 5
FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003+A1:2009 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page, if the short model symbol is shown on the front page, the glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection.

STORAGE AND TRANSPORT: Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C.
INSPECTION BEFORE USE: If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. The usage time should never exceed 6 h (note that some chemicals have a shorter permeation time). For more information contact Ejendals.

SHELF LIFE: 60 months.
CARE AND MAINTENANCE: Do not use any chemicals or sharp-edged objects for cleaning the gloves. Chemical gloves are not meant to be washed.

DISPOSAL: Gloves contaminated by chemicals must be disposed of in designated containers and disposed of according to local environmental legislation.
ALLERGENS: This product may contain components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

LATEX FREE ☐ YES ☒ NO

BRUKSANVISNING - KATEGORI III
SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

SV
LÄS DESSE INSTRUKTIONER NOGRANNT INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN.
FÖRKLARING AV SYMBOLER 0 = UNDER MINIMINIVÅN FÖR ANGIVEN ENSKILD FARFA
X = HAR INTE GENOMGÅTT PROVNING ELLER METODEN INTE LÄMPLIG/RELEVANT FÖR PRODUKTEN
VARNING! Den här produkten har designats för att ge godast skydd som specificeras i enlighet med EN 2016/425. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständigt skydd och försiktighet måste alltid iakttas vid exponering för farliga kemikalier och andra riskfyllda situationer. Skyddsutvärden gäller för använd produkt och kan påverkas av den påföljande utvärts för under användning t.ex. nötning, höglagrad temperatur, degradation, etc.

EN ISO 374-1:2016
TYPE A, B, C
Skyddshandskar mot kemikalier och mikroorganismer - Del 1: Terminologi och fordringar på prestanda. EN ISO 374-1:2016. Definition för genomträngningstid i Lugm/cm²/min. Typ A = nivå 2 för 6 kemikalier. Typ B = nivå 2 för 3 kemikalier. Typ C = nivå 1 för 1 kemikalie. A: Metanol B: Aceton C: Acetonitril D: Diklormetan E: Koldisulfid F: Toluol G: Dietylamin H: Tetrahydrofuran I: Etylacetat | J: n-Heptan K: Natriumhydroxid 40% L: Svavelsyra 96% M: Salpetersyra 65% N: Ättiksyra 99% O: Ammoniumhydroxid 25% P: Vätrogenperoxid 30% S: Fluorvätesyra 40% T: Formaldehyd 37% || Skyddstid i min | 1 >10 | 2 >30 | 3 >60 | 4 >120 | 5 >240 | 6 >480 |

Warning: EN ISO 374-1:2016 Dessa informationer återspeglar inte skyddets faktiska värdighet på arbetsplatsen eller skillnaden mellan kemikalieblandningar och rena kemikalier. Den bestämda beständigheten har bestämts under laboratorieförhållanden från prov som tagits från handflatan och även endast den kemikalie som testats. Resultatet kan bli ett annat om det handlar om en blandning. Vi rekommenderar att man kontrollerar att handskarna är lämpliga för avsedd användning, eftersom förhållanden på arbetsplatsen kan skilja sig från typtestet beroende på temperatur, nötning och degradation. När skyddshandskarna har använts kan de ge sämre skydd mot den farliga kemikalien på grund av förändringar i handskarnas fysikaliska egenskaper. Rester, revor, gridding, degradation orsakad av kontakt med kemikalien etc. kan minska den faktiska användningstiden väsentligt. För framtida kemikalier kan degradation vara den viktigaste faktorn att ta hänsyn till vid val av kemikaliebäständiga handskar. Kontrollera att handskarna inte har några defekter eller skador innan de används. Endast för kemikalieblandningar (punkteringsmotstånd) (punkteringsmotstånd) testat uppmätt efter kontinuerlig kontakt med testkemikalien. EN 374-4:2013

EN ISO 374-5:2016
Skyddshandskar mot farliga kemikalier och mikroorganismer - Del 5 Terminologi och fordringar vid risker för mikroorganismer.
Varning: EN ISO 374-5:2016 Penetrationsmotståndet har utvärderats under laboratorieförhållanden och även endast det testade provet.

EN 16523-1:2015: Determination of material resistance to permeation by chemicals - Part 1: Permeation by liquid chemical under conditions of continuous contact.

EN 388:2016
A: Nivå 4 för 6 kemikalier
B: Skärmodstånd Min. 0: Max. 4
C: Riktmodstånd Min. 0: Max. 4
D: Punkteringsmotstånd Min. 0: Max. 4
E: Reducerad skärpåverkan Min. 0: Max. 4
F: Stötdämpning, P=Godkänt

SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISKEN. Skyddshandskarna gäller utan av handskens handflata. Varning: EN 388:2016 gäller resultat för materialen hop eller med högsta värdet. På grund av reducerad skärpåverkan i samband med skyddshandskarnas testresultat endast indikativa, medan TDM-skärbeständighetstestet ger prestandaresultat som används som referens.

ABCEFF
LÄMPLIG FÖR LIVSMEDELSHANTERING ENLIGT EU-FÖRORDNING 10/2011 OCH 1935/2004. Kontakta Ejendals för ytterligare information

ABCEFF
LÄMPLIG FÖR LIVSMEDELSHANTERING ENLIGT EU-FÖRORDNING 10/2011 OCH 1935/2004. Kontakta Ejendals för ytterligare information

ABCEFF
LÄMPLIG FÖR LIVSMEDELSHANTERING ENLIGT EU-FÖRORDNING 10/2011 OCH 1935/2004. Kontakta Ejendals för ytterligare information

EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLHÄNNA KRAV OCH PROVNINGAR - METODER
Test taktillfett/finger-känsla: Min. 1: Max. 5

STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003+A1:2009 om inget annat anges på användningens första sida. Om en symbol för kort modell visas på framsidan är handskens kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid re finmotorarbetsarbete. Där finns också uppgift om smidighet (tackla engelska) vilket mätts i skala 1-5, där 5 är högsta nivån. Vår rätt storlek för att uppnå optimal säkerhet och funktion.

FÖRVARING OCH TRANSPORT: Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10° till +30°C.
INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING: Använd aldrig en skadat produkt. Om produkten skadas ger den inte optimalt skydd utan ska kasseras. Användningstid för kemikaliebäddshandskar ska inte överskrida 6 h (OBS! Vissa kemikalier har kortare permeationstid än 6 h). Kyrkita Ejendals för ytterligare information.

HÅLLBARHET: 60 månader.
UNDERHÅLL: Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Kemikaliebäddshandskar är inte ämnade att tvättas/ återvändas.

AVFALL: Handskarna som kontaminerats ska tas hand enligt lokala regler och rutiner.
ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda bör ett allergiker rådgivning. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

LATEXFI ☐ JA ☒ NEJ

KÄTTÖJHÖJETT - KATEGORI III
KATSO ETUSUVU TUOTEKOHTAISTEN TIETOJEN OSAITTA

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.
KÄYTTÖOHJEET - KATEGORI III
KATSO ETUSUVU TUOTEKOHTAISTEN TIETOJEN OSAITTA

www.ejendals.com/conformity

EN ISO 374-1:2016 TYPE A, B, C	Vaarallista aineita ja mikro-organismien suojavat kasineet: o.s.1: Terminologia ja suorituskyvytavoitteet kemikaaliriskien varalta. EN ISO 374-1:2016. Definition of breakthrough time through the glove palm (Lugm/cm ² /min). Type A = tas.2 buseille kemikaaleille, Type B = tas.2 kaikille kemikaaleille, Type C = tas.1 yhdelle kemikaalille.						A: Metanoli B: Asetoni C: Asetonitrili D: Dikloorimetani E: Hiilidisulfidi F: Tolueeni G: Dietylamiini H: Tetrahydrofuraani I: Etyyliaasetatti	J: n-Heptani K: Natriumhydroksidi 40% L: Rikkivapaa 96% M: Rikkivapaa 65% N: Etikkahappo 99% O: Ammoniumhydroksidi 25% P: Vetyperoksidia 30% S: Fluorivetyhappo 40% T: Formaldehydi 37%
ABDEFGHI KJLMNOP	Läpäisytesti Minimi läpäisyajat (min)	1 >10	2 >30	3 >60	4 >120	5 >240	6 >480	

VARNING! EN ISO 374-1:2016 Tämä tieto ei kuvaa suojauksen jatkuvaa kestoa työpaikalla eikä seosten ja puhtaiden kemikaalien eroa. Kemikaalien kestävyys on arvioitu laboratorio-olosuhteissa vain käännösosteissa näytteen perusteella, ja se on arvioitu vain testattujen kemikaalien osalta. Se voi olla erilainen, jos käytetään seosta. On suositeltavaa tarkistaa, että käännösosteet käyttötarkoituksensa, koska työpaikalla vallitsevat olosuhteet voivat olla erilaiset kuin tyypyttestäytysten aikana vallineet lämpötilat, hankaaminen ja heikennemisen osalta. Suojakäännösosteet voivat käytössä suojata vaarallisia kemikaaleja vastaan heikommalla, koska niiden fyysiset ominaisuudet muuttuvat. Lääkkeitä, kiinni jätettyjen, hankaaminen ja esimerkiksi kosketuksen kemikaalien aiheuttama heikennemisen voi yhtenästä todellista käytännöllä huomattavasti. Syytyshäviön kemikaalien osalta heikennemisen voi olla tärkein huomio otettava tekijä, kun valitaan kemikaaleja kestäviä käsineitä. Tarkasta käsineiden ennen käyttöä väkijän tai vaaroiden osalta. Van keraalähtötyön tai erittäin yhtiön työolosuhteiden. Heikennemisen on pistotestitiedon muutos prosenttina mitattuna jatkuvaa kosketuksen kemikaalien jälkeen. EN 374-4:2013

EN ISO 374-5:2016
Vaarallista kemikaaleja ja mikro-organismita suojavat käsineet: osa 5, terminologia ja suojuskyvy-vaatimukset mikro-organismiten varalta.
VARNING! EN ISO 374-5:2016 Penetratio on arvioitu laboratorio-olosuhteissa vain testatun näytteen osalta.

VIRUS/TESTATTU VIRUSTEN VASTA
EN 16523-1:2015: Kemikaalien tunkeutumisen estävän materiaalin määrittäminen: osa 1: Nestemäisen kemikaalin läpäisyn esto jatkuvassa kosketuksessa.

EN 388:2016
A: Hankauskästävyys Min. 0: Max. 4
B: Villonkästävyys Min. 0: Max. 4
C: Repäiskästävyys Min. 0: Max. 4
D: Punkkikästävyys Min. 0: Max. 4
E: Villonkästävyys TDM Min. 0: Max. 4
F: Iskunkestävyys P=Hyväksytty

MEKANISISTA VAAROILTA SUOJAAVAT KÄSINEET. Suojatouso- mitattun käsineen käännösosteista. VARNING! Kun käsineessä on vähintään kaksi kerrosta, EN 388:2016 -nominin yleisluokitus ei välttämättä kuvasta luonnollisen kerroksen suojuskykyä. Välttämättä myös coage testi-mukaan on vain viittäkseen, johon käytettävissä seinä tylytymistä. TDM villitousojasti toimii parannin villitousojauk- tukseksi.

SOVELTUVI ELINTARVIKKEIDEN KÄSITTELYN EU SÄÄDÖSTEN 10/2011 JA 1935/2004 MUKAISESTI.
Pyydä lisätietoja Ejendalsilta.

EN 420:2003 + A1:2009 SUOJAKÄSINEET - YLEISTET VAAKUMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT
Tunnetuuskäyttöönkäyttö: Min. 1: Max. 5

SOVITTAMINEN JA KOON VALINTA: Kaikki koot täyttävät EN 420:2003+A1:2009 -nominin mukavuden, istuvuuden ja taloudisuuden osalta, ellei etusivulla muuta mainita. Jos etusivulla on lyhyen mallin symboli, käsineen reikä on normaalia lyhyempi. Käsiä voi olla mukavampi hienommissa hienommissa asennossa. Käytä vain sopivan kokoisia tuotteita. Iän käyttöä tai tulusta tuotteen väli- liikkeitä evätkä aina optimaalisia suojauksia.

VAROITUSTIIPPI JA KÄYTTÖ: Säilytä alkuperäispakkaussuojauksessa kuivassa ja pimeässä +10° - +30°C.
KÄYTTÖÄ EDELTÄVÄ TARKASTUS: Vaurioitunut tuote on hävitettävä. Käyttöä ei saa koskaan olla 6 h tunti, jos tuotetta käytetään vaarallisten kemikaalien käsittelyyn (joidenkin kemikaalien läpäisyvaikaa on lyhyt). Kysy tarvittavista lisätiedoista Ejendalsilta.
SÄILYVYSAIKKA: 60 kuukautta.
HOITO JA KUNNOSSAPITO: Älä käytä käsineiden puhdistamiseen kemikaaleja tai teräsvälineitä esineitä. Kemikaali käsineitä eväit ole tarkoitettu pestäväksi.

HÄVITTÄMINEN: Kemikaaleista saastuneet käsineet on hävitettävä käyttäen asianmukaisia säiliöitä paikallisten ympäristönsäiläisä- läisyyden mukaisesti. Kemikaalisuojakäsineitä ei ole tarkoitettu pestä.
ALLERGIET: Tämä tuote saattaa sisältää aineosia, jotka voivat mahdollisesti aiheuttaa allergisia reaktioita. Älä käytä tuotetta, jos saat yhteyshyökkäyksiä. Kysy tarvittavista lisätiedoista Ejendalsilta.

LATEKSIA ILMAISEKSI ☐ KYLLÄ ☒ NRO

DE
GEBRAUCHSANWEISUNG - KATEGORIE III
BITTE DIE PRODUKTSPEZIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen! KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

Warnhinweis! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß EU 2016/425 zu bieten. Die genauen Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten Sie jedoch immer, dass kein Bestandteil der persönlichen Schutzausrüstung vollständigen Schutz bieten kann. Bei dem Umgang mit gefährlichen Chemikalien muss allen sonstigen Situationen mit hohem Risiko hat der Anwender immer große Vorsicht walten lassen. Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf angetestete, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes an Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen.

EN ISO 374-1:2016
TYPE A, B, C
Schutzhandschuhe gegen gefährliche Chemikalien und Mikroorganismen - Teil 1: Terminologie und Leistungsanfor- derungen gegenüber chemischen Gefahren. EN ISO 374-1:2016. Durchdringungszeit durch Chemikalien >30 Minuten gegen Typ A = Stufe 2 für 6 Chemikalien, Typ B = Stufe 2 für 3 Chemikalien, Typ C = Stufe 1 für 1 Chemikalie. A: Methanol B: Aceton C: Acetonitril D: Diklormethan E: Schwefelkohlenstoff F: Toluol G: Diethylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat | J: n-Heptan K: Natriumhydroxid 40% L: Schwefelsäure 96% M: Salpetersäure 65% N: Essigsäure 99% O: Ammoniumhydroxid 25% P: Wasserstoffperoxid 30% S: Fluorwasserstoffsäure 40% T: Formaldehyd 37% || Permeationsstufe Durchdringungszeit (mind. (Min)) | 1 >10 | 2 >30 | 3 >60 | 4 >120 | 5 >240 | 6 >480 |

Warnhinweis! EN ISO 374-1:2016 Diese Angaben geben nicht die jeweilige Dauer des Schutzes am Arbeitsplatz oder den Unterschied zwischen Mischungen und reinen Chemikalien wieder. Die Chemikalienbeständigkeit wurde unter Laborbedingungen am Proben geprüft, die nur aus der Handfläche entnommen wurden und bezieht sich nur auf die getestete Chemikalie. Sie kann bei der Verwendung mit einer Mischung anders sein. Es wird empfohlen zu prüfen, ob die Handschuhe für die beabsichtigte Verwendung geeignet sind, weil die Bedingungen am Arbeitsplatz, abhängig von der Temperatur, Abrieb und Degradation andersartig sein können. Wenn sie benutzt sind, kann die Widerstand seitens Schutzhandschuhen gegenüber gefährlichen Chemikalien aufgrund von Veränderungen der mechanischen Eigenschaften zurückgehen. Bewegungen, Abschleifen, Reiben, Degradation, die durch den Kontakt mit Chemikalien verursacht wird, usw. können die tatsächliche maximale Nutzungsdauer beträchtlich verkürzen. Bei korrosiven Chemikalien kann Degradation der wichtigsten Faktor sein, den es bei der Auswahl von Schutzhandschuhen an Handchut zu berücksichtigen gilt. Prüfen Sie die Handschuhe vor der Verwendung auf eventuelle Schäden oder Fehler. Nur zur einmaligen Verwendung. Degradation ist die prozentuale Materialveränderung der Durchdrichtheitszeit nach Dauerkontakt mit der betreffenden Chemikalie. EN 374-4:2013

EN ISO 374-5:2016
Schutzhandschuhe gegen gefährliche Chemikalien und Mikroorganismen - Teil 5 Terminologie und Leistungsanforderungen für Gefahren durch Mikroorganismen.
Warnhinweis! EN ISO 374-5:2016 Der Penetrationswiderstand wurde unter Laborbedingungen geprüft und bezieht sich nur auf das getestete Muster.

VIRUS/NOT TESTED AGAINST VIRUSES
EN 16523-1:2015: Bestimmung des Materialwiderstands gegen Durchdringung durch Chemikalien - Teil 1: Durchdringung durch flüssige Chemikale unter der Bedingung des Dauerkontakts.

VIRUS/NOT TESTED AGAINST VIRUSES
EN 16523-1:2015: Bestimmung des Materialwiderstands gegen Durchdringung durch Chemikalien - Teil 1: Durchdringung durch flüssige Chemikale unter der Bedingung des Dauerkontakts.

VIRUS/NOT TESTED AGAINST VIRUSES
EN 16523-1:2015: Bestimmung des Materialwiderstands gegen Durchdringung durch Chemikalien - Teil 1: Durchdringung durch flüssige Chemikale unter der Bedingung des Dauerkontakts.

VIRUS/NOT TESTED AGAINST VIRUSES
EN 16523-1:2015: Bestimmung des Materialwiderstands gegen Durchdringung durch Chemikalien - Teil 1: Durchdringung durch flüssige Chemikale unter der Bedingung des Dauerkontakts.

EN ISO 374-5:2016



**VIIRUSTE JA
TÄRGIKUSE VÄRISTUS**

EN 308:2016



ABCODE



LATEX

Õhtlike kemikaalide ja mikroorganismide vastu kaitsvad katsekindad - Osa 5 Terminoloogia ja toimevõimed seoses mikroorganismidega õhtudega.

Kehtivast EN ISO 374-5:2016 Lisatavusekindlust on hinnatud laboratoorsetes tingimustes ja see puudutab ainult katsetatud liiki.

VIIRUSTE JA TÄRGIKUSE VÄRISTUS

EN 308:2016 Materjali vastupidavuse määramine kemikaalide läbilaskmises Osa 1: Keemilise vedeliku läbitungimise pideva kontakti korral.

EN 308:2016

1. Kõikumiskindlus 2. Lõikekindlus 3. Kõikumiskindlus 4. Tõrkekindlus 5. Kõikumiskindlus TDM 6. EN ISO13997 7. Poristuse kaitsve	- Min. O: Max. 4 - Min. O: Max. 5 - Min. O: Max. 5 - Min. O: Max. 4 - Min. O: Max. 4 - Min. O: Max. 4 - P=Läbitud	MEHAANILISTE ÕHTUDE EEST KAITSVAD KINOD. Katsetaset möödetakse kinda peopessa pihkonnast. Ohtu! Kahe- või enamaheliliste kindaste korral ei pruugi EN 388:2016 üldislokatiseeritud katsetada peamise liiki toimetust. Lõikekinduse puhul on oop katsetulemus valid näitlik, samal ajal kui TDM lõikekinduse katset võib kistada võrdlusele toimetust.
--	---	---

EN 4200-2003 + A1:2009 KAITTUDAST DÄLSEDDN ÖLNAD OCH TÄSHTEDIOID
Likuvettuski: M1, M2, P1, P2
SÖBIVUS JA SUURUSK: kieli suoraan vastavaste muotovalle, sobivuse ja liikuvuse osas EN 4200-2003+A1:2009 standardile.
 Kieli vahel pole märgistust erinevusi. Kui esiküljel on toodud liikuvuse mudeli sümbol on kinmas ettearbitsele töö - näiteks deltalid
 edastatakse koostöödeko - lihtsamasti standardides kindlasti hinde. Kandke analüüsi vastavate suunaga tooteid. Liiga lõdvad või pingul
 kinnitused ei ole soovitatavad.

HUUSTAMINE JA TRANSPORT: Ideaalsete hooldustingimuste osas ja pimedus ruumis ning originaalpakendis, temperatuurivahemikus +10°...+30°C.

KASUTUSKOOLITUS: Kasutajatoetus: Käytäjätöus: Eet PAATU optimaalselt kaitle ja selle peale minema viiskama. Eet kasutaja
 käsitajat kohustatud töötada. Et tehnik saam kindlaid kingitud kindla (8 tundi) (mõningatide keemiaalade läbimõeldisega osas)
 Kasutajakoole informatsiooni saamiseks võtke ühendust Eetjendiga.

SÄILITUSAJA: 60 kuud

PUNAHISTAMINE JA HOOLDAMINE: Eet kasutajate kinniste puhastamiseks, kemikaale või tarvate aladel teesed. Kemikaalide
 kasutamise juhendite järgi.

KASUTUSLIK KÕRVALDMINE: Hattvate kemikaalidega saastunud kindaid, veekeste need vastavasse konteinrisse ja järgides kohalike
 keskkonnaseadusi.

ALLERGIA: Eet kasutajate toode sisaldab komponente, mis võivad põhjustada allergilisi reaktsioone. Eet kasutajate õhusundkute märke
 ilmestades. Kasutajakoole informatsiooni saamiseks võtke ühendust Eetjendiga.

[illegible][illegible]

VINUS/VIRUSOKORONA				
EN 10223-1:2015 Vegyszeres áthatóvalás szembeli anyagellenállás meghatározása 1. rész: Folyékony vegyszeres áthatóvalás folyamatos kapocsolt esetben				
EN 398:2016				
	A. Kapocsoltásgátló	Min. 0; max. 4	VÉDŐKÉSZLET MŰKÖDÉSI KÖRKÖZTARTÁS. A védőeszköz használata a készírt tárgy részén nem kötelező. Figyelembevétele: Több rétegű készírtesznél az EN 398:2016 szembeli áthatóvalás nem feltétlenül jelölés a károsodás elleni védelemre. A védőeszközök használata szembeli áthatóvalásnál nem csökkenti a károsodás elleni védelem hatékonyságát.	
	B. Személyi szembeli áthatóvalás elleni	Min. 0; max. 5		
	C. Személyi szembeli áthatóvalás elleni	Min. 0; max. 4		
	D. Személyi szembeli áthatóvalás elleni	Min. 0; max. 4		
	F. Utódolcsó elleni védelem	P=Hegylete		
				
				
A 10/2011 ÉS 1935/2004 SZÁMÚ (SZ) SZABVÁLYOK SZERINT ÉLELMISZERREK VALÓ ÉRTÉKZÉSEK. További információkért vegye fel a kapcsolatot az Élelmiszerrel való...				

[illegible]

ISTRUZIONI D'USO - CATEGORIA III

PER INFORMAZIONI SULLO STRUMENTO, VEDERE LA PAGINA ANTERIORE

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.

SPIEGAZIONE DEI PITTAGRAMMI – Ai dadi sotto del livello minimo di prestazioni per il pericolo individuale causato da un uso improprio, si riferisce alla prova al metodo di prova adottato per la progettazione o il materiale del guanto.

Attenzione! Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specificata nella norma EN 20346-42, e i guanti dettagliati di protezione. Tuttavia, ricorda che nessun prodotto può essere considerato completamente protettivo. I dispositivi devono sempre precauzioni quando si è esposti a rischi livelli di prestazione si riferiscono ai prodotti nuovi e non riflettono la durata effettiva della protezione sul luogo di lavoro a causa di altri fattori che influenzano sulle prestazioni, quali la temperatura, l'abrasione, la sudorazione ecc.

NSO 374-2016	Quantità di protezione contro sostanze chimiche e microorganismi pericolosi - parte 5: Terminologia e requisiti di prestazione per i rischi da microorganismi Definizione di tempo di permeazione attraverso il palmale del guanto (Lugermühle) tipo 1 livello 2 per 60 secondi (Lugermühle) tipo 2 livello 2 per 60 secondi (Lugermühle) tipo 3 livello 2 per 60 secondi (Lugermühle) tipo 4 livello 1 per 1 secondo chimica. <table border="1"> <thead> <tr> <th>Livello di permeazione</th><th>1</th><th>2</th><th>3</th><th>4</th><th>5</th><th>6</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Tempo minimo di permeazione (min)</td><td>>10</td><td>>30</td><td>>60</td><td>>120</td><td>>240</td><td>>480</td></tr> </tbody> </table> Attenzione! NSO 374-2016 Queste informazioni non riflettono la durata effettiva di protezione sul posto di lavoro e la differenza tra miscele e prodotti chimici puri. La resistenza chimica è stata valutata in condizioni di laboratorio da campioni prelevati soltanto dal palmale e si riferisce esclusivamente alla sostanza chimica provata. L'esito può essere diverso se usato in una miscela. Si raccomanda di verificare che i guanti siano adatti all'uso previsto dato che le condizioni sul luogo di lavoro possono differire dal tipo di test e da quelle di laboratorio. La resistenza alla perforazione meccanica è causata da variazioni delle proprietà fisiche. Movimenti, ingombri, sfregamento, decausato dal contatto con sostanze chimiche, ecc. possono ridurre significativamente il tempo di utilizzo effettivo. Per le sostanze chimiche corrosive la degradazione può essere l'attore più importante della corrosione. Quando si sceglie guanti, prestare attenzione al prodotto chimico e al suo uso previsto. La resistenza alla perforazione meccanica può essere influenzata da altri fattori. Esistono differenze nella variazione percentuale della resistenza alla perforazione misurata dopo il contatto continuo con la sollecitazione dovuta alle sostanze chimiche. NSO 374-2016 Quantità di protezione contro sostanze chimiche e microorganismi pericolosi - parte 5: Terminologia e requisiti di prestazione per i rischi da microorganismi Attenzione! NSO 374-2016 La resistenza alla penetrazione è stata valutata in condizioni di laboratorio da campioni prelevati soltanto dal palmale e si riferisce esclusivamente alla sostanza chimica provata. L'esito può essere diverso se usato in una miscela. Si raccomanda di verificare che i guanti siano adatti all'uso previsto dato che le condizioni sul luogo di lavoro possono differire dal tipo di test e da quelle di laboratorio.	Livello di permeazione	1	2	3	4	5	6	Tempo minimo di permeazione (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480
Livello di permeazione	1	2	3	4	5	6									
Tempo minimo di permeazione (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480									

VERIFICARE TEST PER I VIRUS.

EN 16523-1:2015: Determinazione della resistenza del materiale alla permeazione di sostanze chimiche – parte 1: Permeazione di sostanze chimiche liquide in condizioni di contatto continuo.

EN 308:2014

- A. Resistenza alla perforazione Min. Q_{max} 5.
- B. Resistenza al taglio da lama Min. Q_{max} 5.
- C. Resistenza alla lacerazione Min. Q_{max} 5.
- D. Resistenza alla perforazione Min. Q_{max} 5.
- E. Resistenza al taglio da lama TDM Min. Q_{max} 5.
- F. Resistenza al taglio da lama TDM Min. Q_{max} 5.
- G. Resistenza al taglio da lama TDM Min. Q_{max} 5.
- H. Resistenza al taglio da lama TDM Min. Q_{max} 5.
- I. Protezione da impatto P_{superato}

ABCDEF

ADATTO AL CONTATTO CON GLI ALIMENTI SECONDO IL REGOLAMENTO (UE) 1031/2011 E 1935/2004.

Contattare Egeplast per maggiori informazioni.

CONTIENE

LATEX

GLI RISULTATI DEI COUPE TEST SONO SOLTANTO INDICATIVI. GLI SMENTITI TEST DI RESISTENZA AL TAGLIO TDM E IL RISULTATO DI RIFERIMENTO DELLA PRESTAZIONE.

EN 420:2003 + A1:2009 GIUANTI DI PROTEZIONE - REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA
Test di distruzione: Min: 1 Max: 5
VESTITIBILITÀ E TAGUE: Se non diversamente indicato nella prima rigola, tutte le misure sono conformi alla EN 420:2003+A1:2009 per comfort, vestibilità e durata. Se sulla prima rigola è indicato il simbolo di modello certo, il prodotto è più corto di un quarto standard, al fine di migliorare la comodità per scopi speciali, ad esempio lavori di montaggio di precisione. Indossare solo prodotti della taglia corretta. I prodotti troppo lunghi o troppo stretti limitano il movimento e non forniscono il livello ottimale di protezione.

IMPAZZACCHAMENTO E TRASPORTO: Le condizioni di impaccamento ideali sono in un luogo asciutto e buio nella confezione originale da +10°C a +30°C.

CONTROLLARE PRIMA DELL'USO: Se il prodotto è danneggiato, NON fornir la protezione ottimale e deve essere sostituito. Non utilizzare mai un prodotto danneggiato. Il tempo di utilizzo non deve mai superare le 8 ore (notare che alcune sostanze chimiche hanno un tempo di permeazione più breve). Per maggiori informazioni contattate Ejendax.

DURATA DI CONSERVAZIONE: 60 mesi.

CURA E MANUTENZIONE: Non utilizzare prodotti chimici o detersivi taglienti per la pulizia dei gianti. I gianti chimici non sono destinati a essere lavati.

SMALTIMENTO: I gianti contaminati da sostanze chimiche devono essere smaltiti in appositi contenitori e secondo le norme ambientali locali.

ALLERGENI: Questo prodotto può contenere componenti che possono costituire un potenziale rischio di reazioni allergiche. Non usare caso di segni di sensibilità. Per maggiori informazioni contattate Ejendax.

SENZA LATISSI ☐ **SI** ☐

NAUĐIMOJMI INSTRUKCIJA - III KATEGORIJA

[illegible]

VIRUSAS/ NETESTUOTA DĖL VIRUSŲ.	EN 16623-1:2015: Medžiagų atsparumo chemikalų sunkumais nustatymas. 1 dalis. Skystųjų chemikalų sunkumais nuolatinio sąlyčio sąlygomis.	APSAUGOS PRIŠTINUS NUO MECHANINIO PUVIMO. Apsaugą lygus matuojamas pirštinių dėlių plauk. įspėjimas (D-lygis) daugiau skausmų pirštinių bendra EN 388:2016 klasifikacija nebūtinai rodo šio lygio skausmų charakteristikas. Atliekant atsparumo įgijovams testą (įbrėžimus), COF testo rezultatai yra tik orientaciniai. (TDM atsparumo įgijovams testas yra nuorodinis našumo rezultatas.
EN 388:2016	A. Atsparumas trintimui Min. 0; Maks. 4 B. Atsparumas pjūviui Min. 0; Maks. 5 C. Atsparumas plyšimui Min. 0; Maks. 5 D. Atsparumas pūtimui Min. 0; Maks. 4 E. Atsparumas pūtimui TDM Min. A; Maks. F (EN ISO 15097) F. Atsparuma smūgiui. P=Timkama	
		
ABCD EFG		
		
ABCD EFG	TINKA SAUGUMŲ SU MASTU. KAIPIŲ NURODYTA TINKA REIKŠMĖS EN 1395:2004. Daugiau informacijos gaukite, susisiekię su įėjais.	
	Sudėtyje yra natūralūs latekso	
LATEX		

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

 D. Perforesterstand Min. G. Max.
E. Perforesterstand Min. A. Max.
F. Schokebescherming P-Geslacht

ABCEDE



LATEX

natuurlijke
meer informatie.

bevat

**GESCHIKT VOOR CONTACT MET LEVENSMIDDEL-
GESPICIËERD IN VERODINGEN (JULI 2011)
IN 1935/2004. Neem contact op met Eendjals voor
meer informatie.**

de handen...huishouding Voor handen en/of met twee
van laagte geeft de algemene classificatie van EN 388:2016 niet
noodzakelijk de prestaties van de buutende laag weer. Door het
worden van het meer tijds rijzen standstonden; het prestatie-resultaat
kan verschillen van tijd tot tijd. TDH-schijven worden anderszins
is dat dient als referentie.

EN 420:2003 + A1:2009 BESTEMDE HANDSCHOENEN - ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN
Vingervangetheedtest Min. 1 Max. 5
VERPAKING EN MATEN: Als moeten voldoen aan de norm EN 420:2003 + A1:2009 voor contact, pasvorm en beweeglijkheid, als de zakken niet worden toegelicht op de voorgaapia. Als het symbool voor het korte model wordt weergegeven op de voorgaapia, is de handschoenen korter dan een standaardhandschoen, tenslotte het korte model te verbeteren voor bijzondere doeleinden - bijvoorbeeld zijn montagewerk. Draag alleen de producten in een geschrakte maat. Producten die te los of te strak zijn, beperken de beweeglijkheid niet het optimale beschermingsniveau.
OPSLAG EN TRANSPORT: De producten kunnen het beste worden opgeslagen in droge en donkere plaatsen, in de oorspronkelijke verpakking tussen +10° - +30°.
INSPECTIE VOOR HET GEBRUIK: Indien het product beschadigd is, heeft het NEE of de optimale bescherming en moet het worden verworpen. Gebruik nooit een beschadigd product. De gebruiksijd mag nooit langer zijn dan 8 uur (het op dat sommige chemische groepen permeabiliteit hebben). Neem voor meer informatie contact op met de leverancier.
HOUDBAARHEID EN VERBODEN: 50 maanden.
ONDERHOUD EN VERZORGING: Gebruik geen chemie van de scheepsvormen voor het schoonmaken van de handschoenen. Chemische handschoenen zijn niet bedoeld om te worden gewassen.
VERWIJDERING: Handschoenen die zijn verontreinigd met chemicaliën, moeten worden afgevoerd in daarvoor bestemde containers afgevoerd volgens de plaatselijke milieuregeling.
OPMERKINGEN: Handschoenen die zijn verontreinigd met chemicaliën, kunnen een potentieel risico op allergische reacties kunnen vormen. Niet gebruiken geval van tekelen van overgevoeligheid. Neem voor meer informatie contact op met de leverancier.
LATEX VRIJ ☐ YES ☒ GEEN

INSTRUKCJE UŻYTKOWNIKA - KATEGORIA III
SPECYFIKACJA PRODUKTU ZNAJDUJE SIĘ NA STRONIE PIERWSZEJ

[illegible]

Ostrzeżenie EN ISO 374-1:2016 Informacja ta nie odzwierciedla rzeczywistego stopnia ochrony w miejscu pracy ani różnic między mieszaninami a substancjami chemicznymi w postaci czystej. Odporność na substancje chemiczne jest określana w warunkach laboratoryjnych na podstawie próbek pobranych wyłącznie z jednej (czy dwóch) odmian i odróżni się wyłącznie do badań substancji chemicznej o tym samym składzie, jeśli dana substancja stanowi alikwoty mieszaniny. Zależy się straszyć, że rynek może być podzielony jedynie do zamierzonych użyciu, ponieważ warunki panujące w miejscu pracy mogą być różne od warunków testowania w zależności od temperatury, składu i degradacji. Ze względu na zmiany dotyczące właściwości fizycznych używane reaktywne ochronne mogą wywołać mieszalną odmianę, jeśli dana substancja stanowi alikwoty mieszaniny. Wykrywanie chorób, zabijające podesiad, degradacja wywołana kontaktem z substancją chemiczną, np. mogą znacząco skrócić rzeczywisty czas użytkowania. W przypadku grzejnika substancji chemicznej degradacja może stanowić największy aspekt, który należy wziąć pod uwagę przy wyborze rodzaju materiału przed substancjami chemicznymi. Przed użyciem należy sprawdzić, jak długo konkretny rodzaj chemikaliów będzie lub niedoskonałości. Tyłko do użycia jednorazowego. Degradacja jest wyrażona jako procentowa zmiana odporności na przebicie mierzone przy ciągłym kontakcie materiał z substancją chemiczną EN 374-4:2013

EN ISO 374-2:2016 **Rękawice chroniące przed niebezpiecznymi substancjami chemicznymi i mikroorganizmami – Część 5:** Terminologia i metody badania

Ostrzeżenie EN ISO 374-2:2016 Odporność na penetrację jest określana w warunkach laboratoryjnych i odróżni się wyłącznie do badań próbki.



WIRUSOWE TĘPŁO KĄPIELI

EN 16523-1:2015 Rękawice chroniące przed niebezpiecznymi substancjami chemicznymi i mikroorganizmami – Część 1: Ochrona odporność na przesłanie.



ABCDEF

- A. Rezydentka ta Raperie Tm M. Max.
- B. Rezydentka ta Raperie Tm M. Max.
- C. Rezydentka ta Raperie Tm M. Max.
- D. Rezydentka ta Raperie Tm M. Max.
- E. Rezydentka ta Raperie Tm M. Max.
- F. Ochrona przed uderzeniami P-wyniki pozytywny

**Odpowiedzi do kontaktu z Związkiem ZGONOMI
Z ROZPORZĄDZENIA (UE) NR 10/2011 11935/2016**

W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Gendex.



EN 42003-2019 REPEAKUŁOCHRONNE - WYMAGANIA OGÓLNE I METODY TESTOWANIA
Klasyfikacja zgodności państw: M1; Maks. 5

DOPASOWANIE I ROZMIAR: Wykonujemy rozmiar zgodnie z normą EN 42003-2019. Klasyfikacja wymagań dotyczących dopasowania i rozmiaru jest określona w tabeli na pierwszej stronie. Jeśli na stronie znajduje się symbol modelu o określonej długości, również jest kontrola zgodnej standardowej / przeznaczona do zastosowań specjalnych; zapewni wygodę komfort podczas wykonywania na przykład przy montażach. Produkt należy nosić wyłącznie w odpowiednio dopasowanym rozmiarze lub może być ciasno regulowany, mogą ograniczać ruch. Nie zapewniamy ochrony przed zapobieganiem.

PRZECHODYWNOSĆ I TRANSPORT: Najlepiej przechowywać w suchym i ciemnym pomieszczeniu, w oryginalnym opakowaniu, temperaturze od +10° do +30° C.

OSTRZEŻENIA: Nie używaj produktu ponad ustalonych, to NIE zapewnia optymalnej ochrony i powinien zostać użytkownik. Nagły nie należy używać uszkodzonego produktu. Czas użytkowania nie powinien nigdy przekraczać 6 godzin (należy pamiętać, że niektóre substancje chemiczne używane przy kroplach czyszczenia przenikają). W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Gendex.

OKRES TRWAŁOŚCI: 6 miesięcy.

[illegible]

